

# TESLA



# TOASTER

**TS300BWX**

## User Manual

ENG ESP BIH/CG BG GER GR HR  
HU MK PT RO SLO SRB



Household Use only.  
Read this instruction manual carefully before using.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

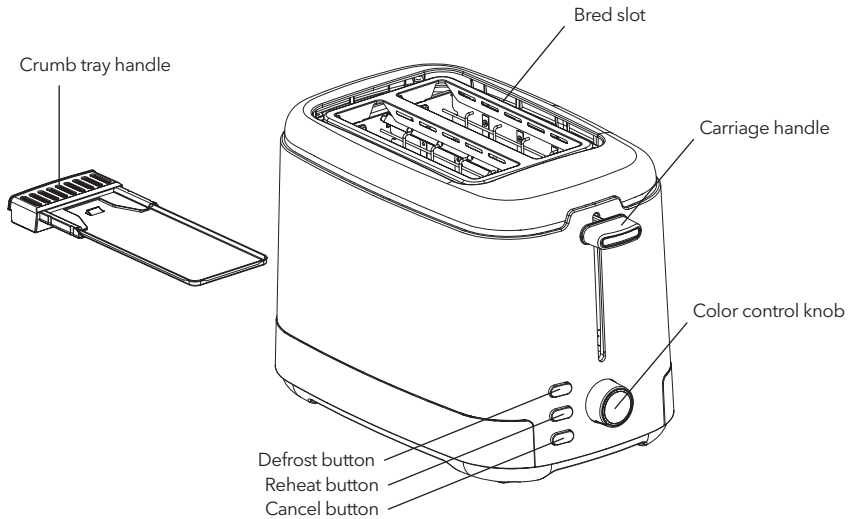
When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the toaster.
3. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
4. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or any part of the toaster in water or other liquid.
5. Close supervision is necessary when it is used by or near children.
6. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
8. Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
10. Do not use the appliance for other than its intended use.
11. Oversize food, metal foil packages or utensils must not be inserted in the toaster as they may cause fire or electric shock.
12. Bread may burn, so toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials, and must be watched.
13. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
14. Don't attempt to dislodge food when toaster is in operation
15. Be sure to take the bread out carefully after toasting so as to avoid injuries
16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

17. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
18. Warning: if toast of small bread slices less than 85mm length, you must pay attention to the potential risk of burning when taking out the slices.
19. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remotecontrol system.
20. Don't use the appliance outdoors.
21. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
22. Save these instructions.
23. The Hot surface warning symbol is marked on the appliance means that the appliance may be hot during use.

# KNOW TOASTER



## FOR THE FIRST USE

As there is manufacturing residue or oil remained in the toaster or heat element, usually it will emit the odor for the first use. It is normal and will not occur after several times use, for the first use it is suggested the operation according to the below steps, except without bread, then let the toaster cool down and begin toasting the first slice.

## USING TOASTER

1. Put bread slice into the bread slot which can be inserted two slices at most every time. Only the regular slice can be placed into the bread slot.  
**NOTE:** Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using.
2. Plug the power cord into the outlet.
3. Set color control knob to your desired color. There is 7-position level, the lowest is white and the highest is puce. The bread slice can be toasted to golden color at the position of "4".

### **Note:**

- 1) Toasting color for one side is darker than that for double bread at the same level.
  - 2) If toasted continuously, toasting color for the latter bread is darker than the color of previous cycle at the same level.
4. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, the indicator of Cancel will be illuminated, and toasting begins. Once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will be automatically sprung up, and you can remove the bread readily.

**Note:** The carriage handle can only be latched when the appliance connects to the power supply.

5. During the toasted process, you may observe the toasting color. If it is satisfactory, you may interrupt the toasting process by pressing the **Cancel** button at any time.
6. If the bread has been taken out from refrigerator. Set color control knob to your desired color. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, then press **DEFROST** button and the indicator of **DEFROST** will be illuminated. In this mode it will be toasted to your desired color.
7. If you want to reheat the cold toasted bread. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, then press **REHEAT** button and the indicator of **REHEAT** will be illuminated. In this mode toasting time is fixed, so long as time is running over, the carriage handle will automatically spring up and end up the reheating process.

## CAUTION

1. Remove all protective wrappings prior to toasting.
2. If toaster starts to smoke, Press **Cancel** button to stop toasting immediately.
3. Avoid toasting the food with extremely runny ingredients such as butter.
4. Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first. Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.
5. The bread slot is only applicable for toasting regular bread slice
6. In order to achieve uniform color we recommend that you should wait minimum 30s between each toasting so that color control can reset automatically.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug from the appliance and let the appliance cool down completely.
2. Wipe the outside with soft dry cloth, never use metal polish.
3. Pull out crumb tray at the bottom of toaster and empty it. If toaster is used frequently, accumulated bread crumbs should be removed at least once a week. Make sure the crumb tray is completely closed before using the toaster again.
4. When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

## TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: AC 220V - 240V~

Frequency: 50Hz-60Hz

Power: 800W

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, they can take this product for environmental safe recycling

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Comtrade Distribution doo Beograd, Bulevar Zorana Đinđića 125i, hereby declare that the following products listed below to which this declaration relates

Name of manufacturer **TESLA/Comtrade Distribution d.o.o. Beograd**

Contact information of the manufacturer **Bulevar Zorana Đinđića 125i  
11000 Belgrade, Serbia**

### Description of the appliance

Tesla model	Laboratory	LVD Certificate No. LVD Test Report No.	EMC Certificate No. EMC Test Report No.
TS300BW	SGS	GZES2107023339HS GZES210401644802A2	GZEM2107004393HSV GZEM2107004393HS

conform with the following standards:

Applicable Harmonized Standards	Title of the relevant legislative act(s)
<i>EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019</i>	<i>Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU</i>
<i>EN 60335-2-9:2003+A1: 2004+A2:2006+A12:2007+A13:2010 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+A14:2019+A2:2019 EN 62233:2008</i>	<i>Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</i>
<i>(EC) No.1275/2008 &amp; (EU) 801/2013</i>	<i>Eco-design of Energy-related Products (ERP) 2009/125/EC EU</i>

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Date: 31.12.2021. Belgrade, Serbia

SIGNATURE & CHOP  
NAME: Nebojša Uskoković  
POSITION: General Manager



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

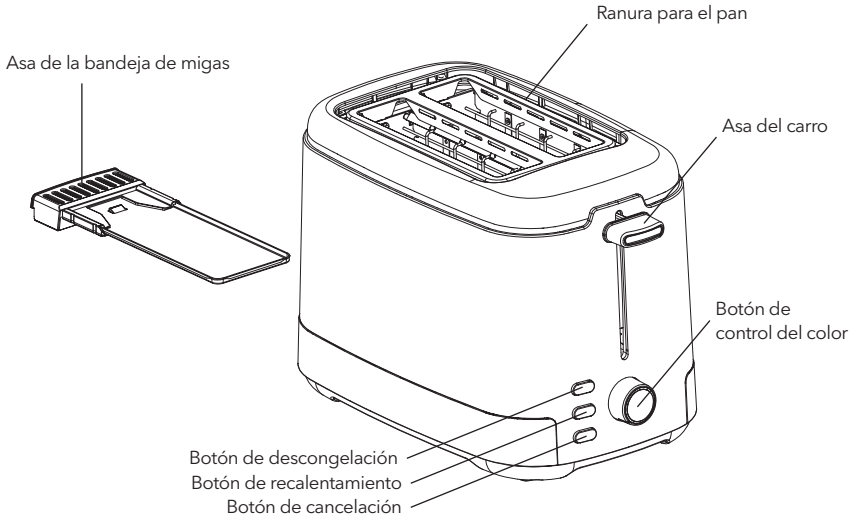
Cuando utilice un aparato eléctrico. Las precauciones básicas de seguridad deben seguir siempre las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación del tostador.
3. No toque la superficie caliente. Utilice únicamente las asas o los pomos.
4. Para protegerse contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable enchufe, o cualquier parte de la tostadora en agua u otro líquido.
5. Es necesario supervisar de cerca el uso de la tostadora por parte de los niños o cerca de niños.
6. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
7. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o en estado anormal. Si el cable principal está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico más cercano o una persona cualificada.
8. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador, ni toque la superficie caliente.
9. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
10. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
11. No introduzca en el tostador alimentos de gran tamaño, paquetes de papel metálico o utensilios introducidos en el tostador, ya que pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
12. El pan puede quemarse, por lo que las tostadoras no deben utilizarse cerca o debajo de cortinas y otros materiales combustibles, y deben ser vigilado.



13. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
14. No intente desalojar los alimentos cuando el tostador esté en funcionamiento
15. Asegúrese de sacar el pan con cuidado después de tostarlo para evitar lesiones
16. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con problemas físicos, sensoriales o de capacidades mentales o la falta de experiencia y conocimientos si han sido supervisados o instruidos sobre la utilización del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.  
La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
17. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
18. Advertencia: si se tostan pequeñas rebanadas de pan de menos de 85 mm de longitud debe prestar atención al riesgo potencial de quemarse al sacar las rebanadas.
19. El aparato no está destinado a ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
20. No utilice el aparato al aire libre.
21. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y aplicaciones similares como:
  - Zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
  - Casas de campo;
  - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
  - Entornos de tipo cama y desayuno.
22. Guarde estas instrucciones.
23. El símbolo de advertencia de superficie caliente está marcado en el aparato significa que el aparato puede estar caliente durante su uso.

# CONOZCA LA TOSTADORA



## PARA EL PRIMER USO

Como hay restos de fabricación o aceite en la tostadora o en el elemento de calor, normalmente emitirá el olor para el primer uso. Es normal y no ocurrirá después de varios usos, para el primer uso se sugiere la operación según para el primer uso se sugiere la operación de acuerdo a los siguientes pasos, excepto sin pan, luego deje que la tostadora se enfríe y comience a tostar la primera rebanada.

## USO DE LA TOSTADORA

1. Ponga la rebanada de pan en la ranura para pan que puede introducir dos rebanadas como máximo cada vez. Sólo la rebanada normal puede colocarse en la ranura para el pan.

**NOTA:** Asegúrese de que la bandeja recogemigas está colocada en su sitio antes de usarla.

2. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.
3. Ajuste la perilla de control de color a su color deseado. Hay un nivel de 7 posiciones, la más baja es el blanco y la más alta es el color puce. La rebanada de pan se puede tostar hasta color dorado en la posición "4".

**Nota:**

- 1) El color de tostado de un lado es más oscuro que el del pan doble en el mismo nivel.
  - 2) Si se tuesta de forma continua, el color de tostado del color del pan es más oscuro que del ciclo anterior en el mismo nivel.
4. Presione el asa del carro hacia abajo en sentido vertical hasta que se posicionado en su lugar, el indicador de Cancelación se iluminado, y comenzará el tostado. Una vez que el pan se haya tostado hasta el color preestablecido, el mango del

carro asa del carro se levantará automáticamente, y usted puede retirar el pan fácilmente.

**Nota:** El asa del carro sólo se puede enganchar cuando el aparato se conecta a la red eléctrica.

5. Durante el proceso de tostado, puede observar el color del tostado. Si es satisfactorio, puede interrumpir el proceso de tostado pulsando el botón Cancelar en cualquier momento.
6. Si el pan se ha sacado del frigorífico. Coloque el mando de control de color en el color deseado. Presione el mango del carro hacia abajo en sentido vertical hasta que se coloque en su sitio, entonces pulse el botón **DEFROST** y el indicador de **DEFROST** se iluminará. En este modo se tostará al color que desee.
7. Si desea recalentar el pan tostado frío. Presione el asa del carro verticalmente hacia abajo hasta que quede posicionado en su lugar, luego presione el botón **REHEAT** y el indicador de **REHEAT** se iluminará. En este modo el tiempo de tostado es fijo, siempre que el tiempo se, el mango del carro se levantará automáticamente y terminará el proceso de recalentamiento.

# PRECAUCIÓN

1. Retire todos los envoltorios protectores antes de tostar.
2. Si el tostador empieza a echar humo, pulse el botón **Cancelar** para detener el tostado inmediatamente.
3. Evite tostar los alimentos con ingredientes extremadamente líquidos como la mantequilla.
4. Nunca intente retirar el pan atascado en las ranuras sin desenchufar primero el tostador de la toma de corriente. Asegúrese de no dañar el mecanismo interno o las resistencias al retirar el pan.
5. La ranura para el pan sólo es aplicable para tostar pan normal rebanada
6. Para conseguir un color uniforme le recomendamos que que espere un mínimo de 30s entre cada tueste para que el control de color pueda restablecerse automáticamente.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, desenchufe el aparato y deje que se enfríe completamente.
2. Limpie el exterior con un paño suave y seco, nunca utilice un pulidor de metales.
3. Saque la bandeja recogemigas de la parte inferior del tostador y vacíela. Si el tostador se utiliza con frecuencia, las migas de pan acumuladas Si el tostador se utiliza con frecuencia, las migas de pan acumuladas deben retirarse al menos una vez a la semana. Asegúrese de que la bandeja recogemigas esté completamente cerrada antes de volver a utilizar el tostador de nuevo.
4. Cuando no se utilice o se guarde, el cable de alimentación puede quedar enrollado bajo la parte inferior del tostador.

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión: AC 220V - 240V~

Frecuencia: 50Hz-60Hz

Potencia: 800W

Eliminación correcta de este producto:



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y sistemas de recogida o póngase en contacto con el minorista en el que compró el producto, ellos pueden llevar este producto para reciclar de forma segura para el medio ambiente.

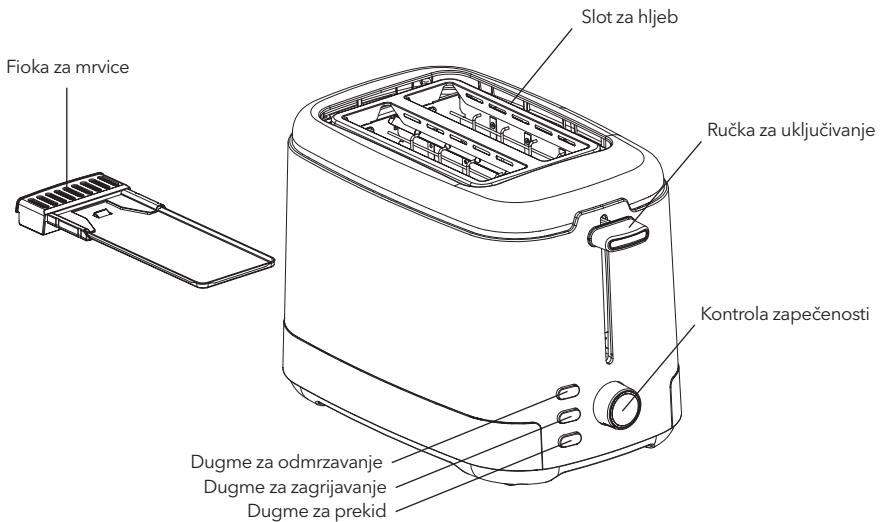
## VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBIJEDNOST

1. Kada koristite električni aparat. Uvijek se treba pridržavati osnovnih mjera predostrožnosti, uključujući slijedeće:
2. Pročitajte sva uputstva.
3. Provjerite da li izlazni napon odgovara naponu navedenom na naljepnici sa oznakom tostera.
4. Ne dodirujte vruću površinu. Koristite samo ručke ili dugmad.
5. Da biste se zaštili od električnog udara, nemojte uranjati kabal, utikač ili bilo koji dio tosteru u vodu ili drugu tečnost.
6. Pažljiv nadzor je neophodan kada ga koriste dijeca u blizini.
7. Isključite jedinicu iz utičnice kada se ne koristi i prije čišćenja.
8. Ne koristite nijedan uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem ili u neobičnom stanju. Ako mu je glavni kabal oštećen, proizvođač ga mora zamjeniti najbliži servis ili kvalifikovana osoba.
9. Pazite da kabal ne visi preko ivice stola ili radne površine ili da dodiruje vruću površinu.
10. Ne stavljajte na ili blizu vrućeg gasnog ili električnog gorionika ili u zagrijanu rernu.
11. Uređaj ne koristite za druge namjene, osim za predviđenu.
12. Prevelika hrana, paketi metalnih folija ili posuđa ne smiju se stavljati u toster jer mogu prouzrokovati požar ili električni udar.
13. Hljev može izgoriti, pa se tosteri ne smiju koristiti blizu ili ispod zavjesa i drugih zapaljivih materijala i moraju se paziti.
14. Upotreba dodatka za koje proizvođač uređaja ne preporučuje, može prouzrokovati povrede.
15. Ne pokušavajte da izbacite hranu dok toster radi
16. Obavezno pažljivo vadite hljev nakon tostiranja kako biste izbjegli povrede
17. Ovaj aparat mogu da koriste djeca uzrasta od 8 godina i više i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti

ili nedostatak iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbijedan način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

18. Uređaj i kabal držite van dohvata djece mlađe od 8 godina.
19. Upozorenje: ako je tost sa malim kriškama hljeba dužine manje od 85 mm, prilikom vađenja kriški morate obratiti pažnju na potencijalni rizik od opekotina.
20. Aparatom nije predviđeno da se njime rukuje pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
21. Ne koristite uređaj na otvorenom.
22. Ovaj uređaj je namjenjen za upotrebu u domaćinstvu i slične primjene kao što su:
  - kuhinjske prostore za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - Seoske kuće;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim sredinama za stanovanje;
  - Noćenja s doručkom.
23. Sačuvajte ova uputstva.
24. Simbol upozorenja za vruću površinu označen na uređaju znači da je uređaj možda vruć tokom upotrebe.

# UPOZNAJTE TOSTER



## ZA PRVU UPOTREBU

Kako u tosteru ili grijnom elementu ostaje ostataka od proizvodnje ili ulja, obično će emitirati miris za prvu upotrebu. Normalno je i neće se dogoditi nakon višekratne upotrebe, za prvu upotrebu predlaže se postupak prema sljedećim koracima, osim bez hljeba, a zatim pustite da se toster ohladi i započne tostiranje prve kriške.

## KORIŠTENJE TOSTERA

1. Stavite krišku hljeba u otvor za hljeb u koji se svaki put mogu umetnuti najviše dvije kriške. U prerez za hljeb može se staviti samo redovna kriška.

**NAPOMENA:** Uvjerite se da je ležište za mrvice potpuno postavljeno na mjesto prije upotrebe.

2. Priključite kabal za napajanje u utičnicu.
3. Podesite dugme za kontrolu boje na željenu boju. Postoji nivo od 7 položaja, najniži je bijeli, a najviši tamni. Kriška hljeba može da se prepeče do zlatne boje na položaju „4“.

**Napomena:**

- 1) Boja tostiranja na jednoj strani je tamnija od boje dvostrukog hljeba na istom nivou.
  - 2) Ako se neprekidno tostira, tostiranje posljednjeg hljeba je tamnije od boje prethodnog ciklusa na istom nivou.
4. Pritisnite vertikalnu ručicu kolica dole dok se ne postavi na mjesto, indikator Otkazivanje će svijetliti i započinje tostiranje. Nakon što se hljeb prepeče do unaprijed zadate boje, drška kočije automatski će se okačiti i hljeb možete lako ukloniti.

**Napomena:** Ručka nosača može da se zakочи samo kada se aparat poveže na napajanje.

5. Tokom procesa prženja možete primjetiti boju prženja. Ako je zadovoljavajući, u bilo kojem trenutku možete prekinuti postupak nazdravljanja pritiskom na dugme Odustani.
6. Ako je hljeb izvađen iz frižidera. Podesite dugme za kontrolu boje na željenu boju. Pritisnite ručicu kolica vertikalno dole dok se ne postavi na svoje mjesto, a zatim pritisnite dugme **DEFROST** (Odmrzavanje) i indikator **DEFROST** će svijetliti. U ovom režimu biće prepečeno u željenu boju.
7. Ako želite da podgrijete hladni prepečeni hljeb. Pritisnite ručicu nosača vertikalno dole dok se ne postavi na svoje mjesto, a zatim pritisnite dugme **REHEAT** (Pogrijavanje) i indikator **REHEAT** će svijetliti. U ovom režimu vrijeme tostiranja je fiksno, sve dok vrijeme teče, ručica kolica će automatski niknuti i završiti proces podgrijavanja.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja izvucite kabal iz utičnice i pustite da se aparat potpuno ohladi.
2. Obrišite spolja mekanom suhom krpom, nikada nemojte koristiti metalne paste.
3. Izvucite ležište za mrvice na dnu tostera i ispraznite ga. Ako se toster koristi često, mrvice hljeba treba uklanjati najmanje jednom sedmično. Prije ponovnog korištenja tostera, uvjerite se da je ležište za mrvice potpuno zatvoreno.
4. Kada se ne koristi ili skladišti, kabal za napajanje može biti namotan ispod dna tostera.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 800W

### Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijeloj EU. Da biste spriječili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При употреба на електрически уред. Винаги трябва да се спазват основни предпазни мерки, включително следните:

1. Прочетете всички инструкции.
2. Уверете се, че напрежението на контакта отговаря на напрежението, посочено на етикета на тостера.
3. Не докосвайте горещата повърхност. Използвайте само дръжките или копчетата.
4. За да се предпазите от токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или която и да е част от тостера във вода или друга течност.
5. Необходим е строг надзор, когато уредът се използва от или в близост до деца.
6. Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва и преди почистване.
7. Не използвайте уред с повреден кабел или щепсел или в неизправно състояние. Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, най-близкия сервиз или друго квалифицирано лице.
8. Не оставяйте кабела да виси над ръба на масата или плота или да докосва гореща повърхност.
9. Не поставяйте върху или близо до горещ газон или електрически котлон или в загрята фурна.
10. Не използвайте уреда за друго, освен по предназначение.
11. Храна с големи размери, опаковки с метално фолио или прибори не трябва да се поставят в тостера, тъй като могат да причинят пожар или токов удар.
12. Възможно е хлябът да изгори, така че тостерите не трябва да се използват близо до или под завеси и други запалими материали и трябва да се наблюдават.
13. Използването на аксесоари, които не се препоръчват от производителя на уреда, може да причини наранявания.



14. Не се опитвайте да извадите храната, докато тостерът работи
15. Изваждайте хляба внимателно след препичане, за да избегнете наранявания
16. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, при условие че са под наблюдение, или са били инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да е извършват от деца, освен ако не са навършили 8 години и не са под наблюдение.
17. Пазете уреда и захранващия кабел от деца под 8 години.
18. Внимание: ако препичате малки филии хляб с дължина под 85 мм, трябва да обърнете внимание на потенциалния риск от изгаряне, когато изваждате филиите.
19. Уредът не е предназначен да работи с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
20. Не използвайте уреда на открито.
21. Този уред е предназначен само за употреба в домакинството и за подобни приложения, като:
  - Кухни за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
  - Ферми;
  - От клиенти на хотели, мотели и други места за настаняване;
  - Места от типа на стаи за гости.
22. Запазете тези инструкции.
23. Уредът е маркиран със символа за предупреждение за гореща повърхност, което означава, че уредът може да е горещ по време на употреба.

# ОПОЗНАЙТЕ ТОСТЕРА



## ЗА ПЪРВА УПОТРЕБА

Тъй като в тостера или нагревателния елемент има остатъци от производствени материали или масло, обикновено той издава миризма при първа употреба. Това е нормално и няма да се случва след неколкочратна употреба, за първото използване се предлага да действате спрямо стъпките по-долу, но без хляб, след това оставете тостера да се охлади и започнете да препичате първата филийка.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОСТЕРА

1. Поставете филия хляб в отвора за хляб, в който може да се поставят най-много две филийки наведнъж. В отвора за хляб може да се постави само обикновена филия. **ЗАБЕЛЕЖКА** : Уверете се, че тавичката за трохи е поставена на място преди употреба.

2. Включете захранващия кабел в контакта.

3. Настройте копчето за степен на препичане на желаната от вас цвят. Има 7 позиции, най-ниската е бяла, а най-високата е кафява. Филийката хляб може да се препече до златист цвят на позиция „4“.

### **Забележка:**

- 1) Цветът на препичане, ако се използва само едната страна, е по-тъмен от този за две филийки на същото ниво.
  - 2) Ако се пече непрекъснато, цветът на препичане на следващия хляб е по-тъмен от цвета на предишния цикъл на същото ниво.
4. Натиснете вертикално дръжката на поставката, докато застане на място, индикаторът за отмяна ще светне и ще започне препичането. След като хлябът е препечен до предварително зададения цвят, дръжката на ще вдигне автоматично и

можете лесно да извадите хляба.

**Забележка:** Дръжката на поставката може да се фиксира на място само когато уредът е свързан към захранването.

5. По време на процеса можете да наблюдавате цвета на препичане. Ако е задоволителен, можете да прекъснете процеса на препичане, като натиснете бутон Отмяна по всяко време.
6. Ако хлябът е изваден от хладилника. Настройте копчето за степен на препичане на желаната от вас цвят. Натиснете вертикално дръжката на поставката, докато застане на място, след това натиснете бутон **РАЗМРАЗЯВАНЕ** и индикаторът за **РАЗМРАЗЯВАНЕ** ще светне. В този режим хлябът ще бъде препечен до желаната от вас цвят.
7. Ако искате да затоплите отново препечения хляб. Натиснете вертикално дръжката на поставката, докато застане на място, след това натиснете бутон **ЗАТОПЛЯНЕ** и индикаторът **ЗАТОПЛЯНЕ** ще светне. В този режим времето за препичане е фиксирано, докато времето изтече, дръжката на поставката автоматично ще вдигне и ще завърши процеса на затопляне.

## ВНИМАНИЕ

1. Отстранете всички защитни опаковки преди препичане.
2. Ако тостерът започне да пуши, натиснете бутон Отмяна за незабавно спиране на препичането.
3. Избягвайте да препичате храна с изключително течни съставки като масло.
4. Никога не се опитвайте да извадите хляб, заседнал в отворите, без първо да изключите тостера от електрическия контакт. Внимавайте да не повредите вътрешния механизъм или нагревателните елементи, когато изваждате хляба.
5. Отворът за хляб е подходящ само за препичане на обикновена филия хляб
6. За да се постигне еднороден цвят, препоръчваме да изчакате минимум 30 секунди между всяко препичане, така че контролът на цвета да може да се нулира автоматично.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете уреда от контакта и оставете уреда да се охлади напълно.
2. Избършете отвън с мека суха кърпа, никога не използвайте полиращ препарат за метал.
3. Извадете тавичката за трохи в долната част на тостера и я изпразнете. Ако тостерът се използва често, натрупаните трохи от хляб трябва да се отстраняват поне веднъж седмично. Уверете се, че тавичката за трохи е напълно затворена, преди да използвате тостера отново.
4. Когато не се използва или се съхранява, захранващият кабел може да бъде навит под долната част на тостера.

## ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение: AC 220V - 240V~

Честота: 50Hz-60Hz

Мощност: 800W

Правилно изхвърляне на този продукт:



Тази маркировка сочи, че продуктът не трябва да се изхвърля с други домашни отпадъци, което важи за целия ЕС. За предотвратяване на вреда за околната среда или човешкото здраве поради неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте уреда отговорно, за да помогнете за устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. За да върнете употребяваното си устройство, моля използвайте системите за връщане и събиране, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили уреда, той може се погрижи за екологичното рециклиране на продукта.

Nur für den Haushaltsgebrauch.  
Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

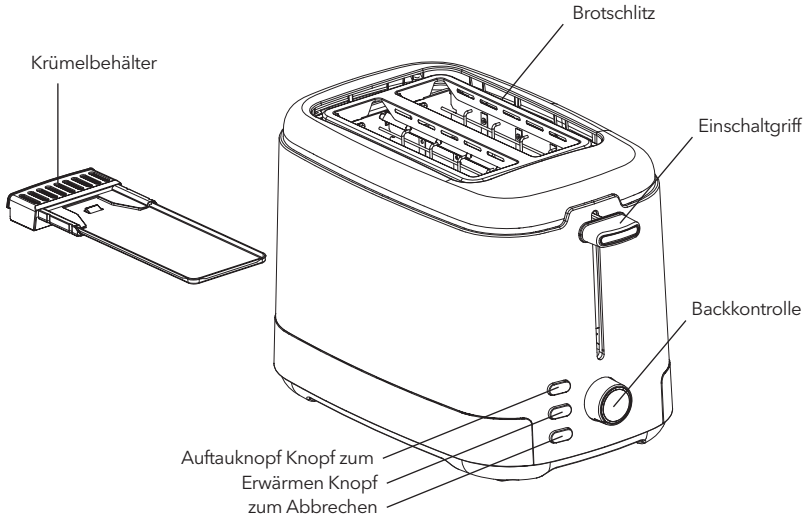
## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Bedienung von elektrischen Geräten sollten grundlegende Vorsichtsmaßnahmen stets beachtet und befolgt werden - einschließlich folgender:

1. Lesen Sie alle Anleitungen.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Ausgangsspannung der am Aufkleber mit der Toasterkennzeichnung angeführten Spannung entspricht.
3. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Verwenden Sie hierzu nur die dafür vorgesehenen Griffe oder Knöpfe.
4. Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder sonstige Teile des Toasters nicht unter Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten.
5. Eine strenge Aufsicht ist geboten, wenn Kinder das Gerät benutzen oder, wenn sich diese in der Nähe aufhalten.
6. Der Stecker sollte aus der Steckdose gezogen werden, wenn das Gerät nicht verwendet wird, sowie vor der Reinigung.
7. Verwenden Sie keine Geräte mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder Geräte, die einen ungewöhnlichen Zustand aufweisen. Wenn das Hauptkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, dem nächstgelegenen Service oder von einer qualifizierten Person gewechselt werden.
8. Vermeiden Sie ein Hinunterhängen des Stromkabels über die Tischkante oder Arbeitsplatte und lassen Sie nicht zu, dass es irgendeine heiße Oberfläche berührt.
9. Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von elektrischen oder Gasbrennern oder erwärmten Öfen.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere, als für die dafür vorgesehenen Zwecke.
11. Zu große Nahrungsmittel, Pakete mit Alufolien oder Geschirr dürfen nicht in den Toaster gegeben werden, da sie einen Brand oder Stromschlag verursachen können.
12. Da das Brot verbrennen kann, dürfen Toaster nicht in der

- Nähe von oder unter Vorhängen und sonstigen entzündlichen Materialien betrieben werden. Vorsicht ist geboten.
13. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenen Zusätzen kann zu Verletzungen führen.
  14. Versuchen Sie nicht, die Nahrung herauszunehmen, solange sich diese noch im Toaster befindet.
  15. Nehmen Sie das Brot nach dem Toasten unbedingt mit großer Vorsicht heraus, um Verletzungen zu vermeiden.
  16. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder, wenn ihnen die Bedienungsanleitung nähergebracht wurde und sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Pflege des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden - es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.
  17. Das Gerät und das Kabel sind außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufzubewahren.
  18. Warnhinweis: Bei Toastbroten mit einer Länge von weniger als 85 mm, muss beim Herausnehmen der Toastscheiben ganz besonders auf das potenzielle Verbrennungsrisiko geachtet werden.
  19. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mithilfe eines externen Timers oder eines separaten Steuerungssystems gedacht.
  20. Verwenden Sie das Gerät nicht in offenen Arealen.
  21. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Verwendungsarten gedacht, wie zum Beispiel:
    - Küchenräume für Personal in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen;
    - Landhäuser; means that the appliance may be hot during use.
    - durch Klienten in Hotels, Motels und anderen Unterkunfts-umgebungen;
    - Übernachtungen mit Frühstück.
  22. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
  23. Das Warnsymbol für heiße Oberflächen, das sich auf dem Gerät befindet, bedeutet, dass das Gerät während der Verwendung möglicherweise heiß sein kann.

# LERNEN SIE IHREN TOASTER KENNEN



## BEI DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Da im Toaster oder im Heizelement Herstellungs- oder Ölrückstände verbleiben können, kommt es bei der ersten Inbetriebnahme für gewöhnlich zu einer Geruchsentwicklung. Dies ist normal und kommt bei mehrmaliger Verwendung nicht wieder vor. Hinsichtlich der ersten Inbetriebnahme empfiehlt sich eine Vorgangsweise gemäß den folgenden Schritten - nur ohne Brot. Lassen Sie den Toaster anschließend abkühlen und beginnen Sie danach mit dem Toasten der ersten Toastscheibe.

## NUTZUNGSHINWEISE IN BEZUG AUF DEN TOASTER

- Legen Sie eine Brotscheibe in den Brotschlitz, in den jedes Mal maximal zwei Scheibeneingelegt werden können. In den Schlitz kann nur eine reguläre Scheibe eingelegt werden. **HINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Krümelbehälter vollständig an seinem Platz aufliegt.
- Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose.
- Stellen Sie den Farbkontrollknopf auf die gewünschte Farbe ein. Es gibt insgesamt 7 Stufen. Die niedrigste Stufe ist die weiße, wohingegen die höchste Stufe die dunkelste ist. In der Position 4 werden Brotscheiben bis zur goldbraunen Farbe getoastet.  
**Hinweis:**
  - Die Farbe des Toastens auf der einen Seite ist dunkler als die Farbe eines Doppelbrottes auf derselben Stufe.
  - Bei einem Toastvorgang ohne Unterbrechung ist das zuletzt getoastete Brot dunkler als jenes beim vorhergehenden Toastvorgang auf derselben Stufe.
- Drücken Sie den senkrechten Behältergriff nach unten, bis der Behälter an seinem Platz angelangt ist. Die Abbruchanzeige leuchtet und der Toastvorgang startet. Sobald das Toastbrot die zuvor eingestellte Farbe erreicht hat, löst sich der Behältergriff automatisch und das Brot kann leicht herausgenommen werden.  
**Hinweis:** Der Behältergriff kann nur gesperrt werden, wenn das Gerät am Strom angeschlossen ist.
- Sie können die Backfarbe während des Toastvorgangs erkennen. Sie können den Toastvorgang, bei Bedarf, zu jedem beliebigen Zeitpunkt abbrechen, indem Sie den Knopf Abbrechen betätigen.
- Bei aus dem Kühlschrank entnommenen Brot. Stellen Sie den Farbkontrollknopf auf die gewünschte Farbe ein. Drücken Sie den senkrechten Behältergriff nach unten, bis der Behälter an seinem Platz angelangt ist. Betätigen Sie anschließend den Knopf **DEFROST** (Auftauken) und die Anzeige **DEFROST** leuchtet. Das Toastbrot wird in dieser Einstellung bis zur gewünschten Farbe gebacken.
- Wenn Sie kaltes, bereits getoastetes Brot toasten möchten. Drücken Sie den senkrechten Behältergriff nach unten, bis der Behälter an seinem Platz angelangt ist. Betätigen Sie anschließend den Knopf **REHEAT** (Aufwärmen) und die Anzeige **REHEAT** leuchtet. Bei dieser Einstellung handelt es sich um eine fix vorgegebene Toastdauer. Solange die Zeit läuft, bewegt sich der Behältergriff automatisch nach oben und der Aufwärmvorgang wird automatisch beendet.

# VORSICHT

1. Entfernen Sie vor dem Toasten alle Schutzfolien.
2. Wenn der Toaster zu rauchen beginnt, drücken Sie die **Abbrechen-Taste**, um das Toasten zu stoppen sofort.
3. Vermeiden Sie das Toasten von Speisen mit extrem flüssigen Zutaten wie Butter.
4. Versuchen Sie niemals, in den Schlitzen verklemmtes Brot ohne zu entfernen Trennen Sie zuerst den Toaster vom Stromnetz. Sicher sein um den internen Mechanismus oder die Heizelemente nicht zu beschädigen beim Entfernen von Brot.
5. Der Brotschlitz ist nur zum Toasten von normalem Brot geeignet Scheibe
6. Um eine gleichmäßige Farbe zu erreichen, empfehlen wir Ihnen sollte zwischen jedem Toast mindestens 30 Sekunden warten, damit Farbsteuerung kann automatisch zurückgesetzt werden.

# REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen, und lassen Sie das Gerät vollständig auskühlen.
2. Reinigen Sie es von außen mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals Metallpasten.
3. Nehmen Sie den Krümelbehälter, der sich auf den Boden des Toasters befindet, heraus und entleeren Sie ihn. Bei einer häufigen Nutzung des Toasters sollten Brotkrümel mindestens einmal pro Woche entfernt werden. Vergewissern Sie sich vor der erneuten Verwendung des Toasters, dass der Krümelbehälter vollständig geschlossen ist.
4. Wenn das Gerät nicht verwendet oder, wenn es verstaubt wird, kann das Stromkabel unter dem Boden des Toasters eingerollt werden.

# TECHNISCHE MERKMALE PRODUKTS

Spannung: AC 220V - 240V~  
Frequenz: 50Hz-60Hz  
Leistung: 800W

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts:



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Dies gilt für das gesamte EU-Gebiet. Um Umweltschäden oder Gesundheitsschäden für Menschen aufgrund einer unkontrollierten Müllentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst. Somit tragen Sie zu einer nachhaltigen erneuten Verwendung von Materialressourcen bei. Um Ihr verwendetes Gerät zu retournieren, nutzen Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann Ihnen das Produkt zu ökologischen Recyclingzwecken abnehmen.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική συσκευή. Πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

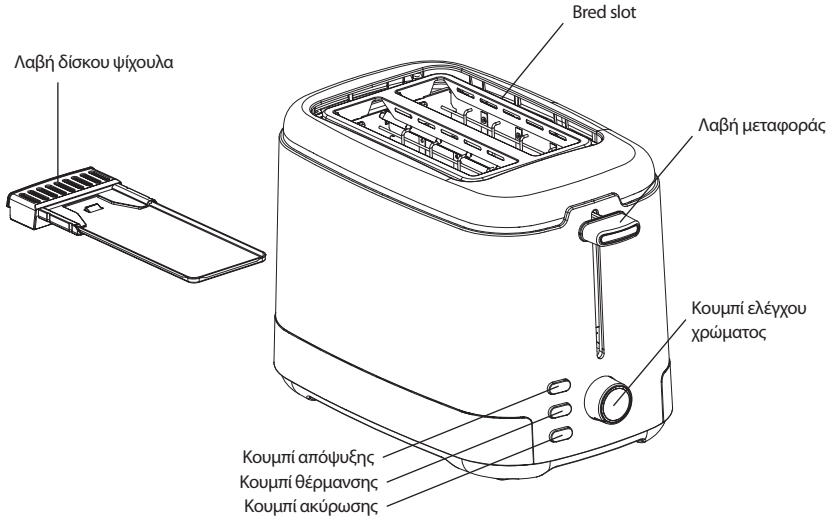
1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες.
2. Βεβαιωθείτε ότι η τάση εξόδου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην ετικέτα βαθμολογίας της φρυγανιέρας.
3. Μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια. Χρησιμοποιείτε μόνο λαβές ή πόμολα.
4. Για προστασία από ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή οποιοδήποτε μέρος της φρυγανιέρας σε νερό ή άλλο υγρό.
5. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά.
6. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
7. Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή με χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα ή σε ανώμαλη κατάσταση. Εάν το κύριο καλώδιό του έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο σέρβις ή ένα άτομο που πληροί τις προϋποθέσεις.
8. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου και μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια.
9. Μην τοποθετείτε επάνω ή κοντά σε καυστήρα αερίου ή ηλεκτρικού καυστήρα ή σε θερμαινόμενο φούρνο.
10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση από αυτήν που προορίζεται.
11. Μεγάλες συσκευασίες τροφίμων, μεταλλικών φύλλων ή σκευών δεν πρέπει να τοποθετούνται στη φρυγανιέρα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.
12. Το ψωμί μπορεί να καεί, επομένως οι τοστιέρες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κοντά ή κάτω από κουρτίνες και άλλα εύφλεκτα υλικά και πρέπει να παρακολουθούνται.
13. Η χρήση εξαρτημάτων αξεσουάρ που δεν συνιστάται από



τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

14. Μην επιχειρήσετε να απομακρύνετε τα τρόφιμα όταν η τοστιέρα είναι σε λειτουργία
15. Φροντίστε να βγάξετε το ψωμί με προσοχή μετά το ψήσιμο, ώστε να αποφύγετε τραυματισμούς
16. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και υπό επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
17. Προειδοποίηση: εάν φρυγανίσετε μικρές φέτες ψωμιού μήκους μικρότερου των 85 mm, πρέπει να δώσετε προσοχή στον πιθανό κίνδυνο καψίματος όταν βγάξετε τις φέτες.
18. Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειριστηρίου.
19. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
20. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
  - Προσωπικό χώρους κουζίνας σε καταστήματα, offi και άλλα περιβάλλοντα εργασίας.
  - Αγροτικά σπίτια.
  - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα.
  - περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.
21. Αποθηκεύστε αυτές τις οδηγίες.
22. Το σύμβολο προειδοποίησης θερμής επιφάνειας επισημαίνεται στη συσκευή σημαίνει ότι η συσκευή ενδέχεται να είναι ζεστή κατά τη χρήση.

# ΞΕΡΕΤΕ ΤΟΝΤΑΣΤΕΡ



## ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Καθώς υπάρχουν υπολείμματα παραγωγής ή έμεινε λάδι στη φρυγανιέρα ή στο θερμικό στοιχείο, συνήθως θα εκπέμπει οσμή για fi χρήση. Είναι φυσιολογικό και δεν θα συμβεί μετά από αρκετές φορές χρήση, για τη χρήση fi προτείνεται η λειτουργία σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα, εκτός από ψωμί, στη συνέχεια αφήστε τη φρυγανιέρα να κρυώσει και αρχίστε να ψήνετε τη φέτα.

## ΧΡΗΣΗ TOASTER

1. Τοποθετήστε μια φέτα ψωμιού στην υποδοχή ψωμιού, η οποία μπορεί να τοποθετηθεί δύο φέτες το πολύ κάθε φορά. Μόνο η κανονική φέτα μπορεί να τοποθετηθεί στην υποδοχή ψωμιού. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ψίχας έχει τοποθετηθεί εντελώς στη θέση του πριν από τη χρήση.

2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.

3. Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου χρώματος στο χρώμα που θέλετε. Υπάρχει επίπεδο 7 θέσεων, το χαμηλότερο είναι λευκό και το υψηλότερο είναι ρυσε. Η φέτα ψωμιού μπορεί να ψηθεί σε χρυσό χρώμα στη θέση "4".

### Σημείωση:

- 1) Το χρώμα του τoστ για τη μία πλευρά είναι πιο σκούρο από αυτό για το διπλό ψωμί στο ίδιο επίπεδο.
  - 2) Εάν το ψήσετε συνεχώς, το χρώμα φρυγανίσματος για το τελευταίο ψωμί είναι πιο σκούρο από το χρώμα του προηγούμενου κύκλου στο ίδιο επίπεδο.
4. Πιέστε τη λαβή του φορείου προς τα κάτω κάθετα έως ότου τοποθετηθεί στη θέση της, θα ανάψει η ένδειξη Ακύρωση και θα αρχίσει το ψήσιμο. Μόλις το ψωμί ψηθεί στο προκαθορισμένο χρώμα, η λαβή του φορείου θα αναδυθεί αυτόματα και μπορείτε να αφαιρέσετε το ψωμί εύκολα.

**Σημείωση:** Η λαβή του φορείου μπορεί να μανδαλωθεί μόνο όταν η συσκευή συνδεθεί στο τροφοδοτικό.

5. Κατά τη διάρκεια της φρυγανισμένης διαδικασίας, μπορείτε να παρατηρήσετε το χρώμα φρυγανίσματος. Εάν είναι ικανοποιητικό, μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία ψησίματος πατώντας το κουμπί Ακύρωση ανά πάσα στιγμή.
6. Εάν το ψωμί έχει βγει από το ψυγείο. Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου χρώματος στο επιθυμητό χρώμα. Πιέστε τη λαβή του φορέα προς τα κάτω μέχρι να τοποθετηθεί στη θέση της, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **DEFROST** και η ένδειξη **DEFROST** θα ανάψει. Σε αυτήν τη λειτουργία θα φρυγανιστεί στο επιθυμητό χρώμα.
7. Εάν θέλετε να ζεστάνετε ξανά το κρύο φρυγανισμένο ψωμί. Πιέστε τη λαβή μεταφοράς προς τα κάτω κάθετα μέχρι να τοποθετηθεί στη θέση της και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **REHEAT** και θα ανάψει η ένδειξη **REHEAT**. Σε αυτή τη λειτουργία ο χρόνος φρυγανίσματος είναι ρυθμισμένος, όσο περνάει ο χρόνος, η λαβή του φορείου θα αναδύεται αυτόματα και θα καταλήξει στη διαδικασία της αναθέρμανσης.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά περιτυλίγματα πριν το ψήσιμο.
2. Εάν η φρυγανιέρα αρχίσει να καπνίζει, πατήστε το κουμπί Ακύρωση για να σταματήσετε αμέσως το ψήσιμο.
3. Αποφύγετε να φρυγανίσετε το φαγητό με εξαιρετικά υγρά συστατικά όπως το βούτυρο.
4. Ποτέ μην προσπαθείτε να αφαιρέσετε το μπλοκαρισμένο ψωμί στις υποδοχές χωρίς να αποσυνδέσετε τη φρυγανιέρα από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι δεν βλάπτετε τον εσωτερικό μηχανισμό ή τα θερμαντικά στοιχεία κατά την αφαίρεση του ψωμιού.
5. Η σχισμή ψωμιού ισχύει μόνο για το φούρνο κανονικής φέτα ψωμιού
6. Προκειμένου να επιτευχθεί ομοιόμορφο χρώμα, συνιστούμε να περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα μεταξύ κάθε φρυγανίσματος, έτσι ώστε ο έλεγχος χρώματος να μπορεί να μηδενιστεί αυτόματα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει εντελώς.
2. Σκουπίστε το εξωτερικό με μαλακό στεγνό πανί, μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικό βερνίκι.
3. Τραβήξτε έξω το δίσκο ψίγουλων στο κάτω μέρος της τοστιέρας και αδειάστε το. Εάν η τοστιέρα χρησιμοποιείται συχνά, τα συσσωρευμένα ψίγουλα ψωμιού πρέπει να αφαιρούνται τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ψίγουλων είναι τελείως κλειστός πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη φρυγανιέρα.
4. Όταν δεν χρησιμοποιείται ή αποθηκεύεται, το καλώδιο τροφοδοσίας ενδέχεται να τυλιχτεί κάτω από το κάτω μέρος της φρυγανιέρας.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση: AC 220V - 240V  
Συχνότητα: 50Hz-60Hz  
Ισχύς: 800W

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος:



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε τα υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράστηκε το προϊόν, για να το παραλάβετε για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

## VAŽNA UPUTSTVA ZA SIGURNOST

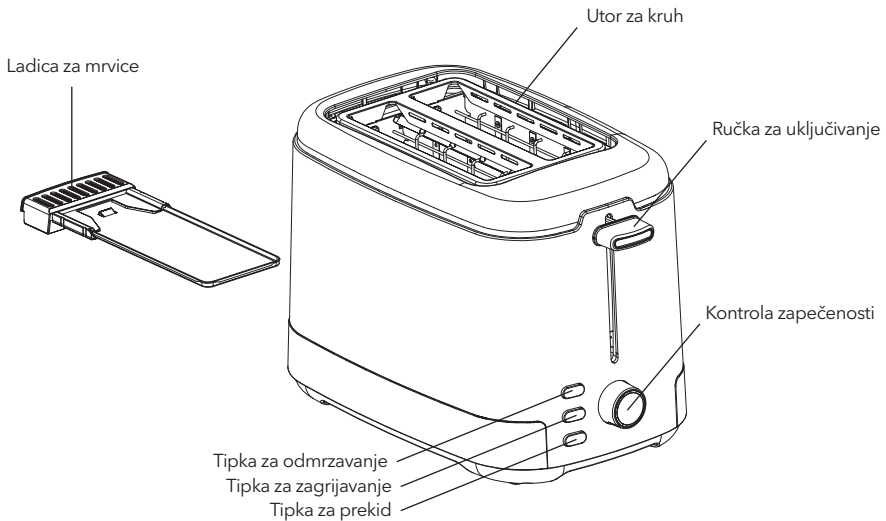
Kada koristite električni aparat. Uvijek se treba pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sva uputstva.
2. Provjerite da li izlazni napon odgovara naponu navedenom na naljepnici sa oznakom tostera.
3. Ne dodirujte vruću površinu. Koristite samo ručke ili tipke.
4. Da biste se zaštitili od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili bilo koji dio tostera u vodu ili drugu tekućinu.
5. Pažljiv nadzor je neophodan kada ga koriste djeca u blizini.
6. Isključite jedinicu iz utičnice kada se ne koristi i prije čišćenja.
7. Ne koristite nijedan uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem ili u neobičnom stanju. Ako mu je glavni kabel oštećen, proizvođač ga mora zamijeniti, najbliži servis ili kvalificirana osoba.
8. Pazite da kabel ne visi preko ruba stola ili radne površine ili da dodiruje vruću površinu.
9. Ne stavljajte na ili blizu vrućeg plinskog ili električnog plamenika ili uz zagrijanu pećnicu.
10. Uređaj ne koristite za druge namjene, osim za predviđenu.
11. Prevelika hrana, paketi metalnih folija ili posuđa ne smiju se stavljati u toster jer mogu prouzrokovati požar ili električni udar.
12. Kruh može izgorjeti, pa se tosteri ne smiju koristiti blizu ili ispod zavjesa i drugih zapaljivih materijala i moraju se paziti.
13. Upotreba dodatka za koje proizvođač uređaja ne preporučuje, može prouzrokovati povrede.
14. Ne pokušavajte izbaciti hranu dok toster radi
15. Obavezno pažljivo vadite kruh nakon tostiranja kako biste izbjegli povrede
16. Ovaj aparat mogu koristiti djeca uzrasta od 8 godina i više i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva

u vezi sa upotrebom uređaja na siguran način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

17. Uređaj i kabel držite van dohvata djece mlađe od 8 godina.
18. Upozorenje: ako je tost sa malim kriškama kruha dužine manje od 85 mm, prilikom vađenja kriški morate obratiti pažnju na potencijalni rizik od opekotina.
19. Aparatom nije predviđeno da se njime rukuje pomoću vanjskog timera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
20. Ne koristite uređaj na otvorenom.
21. Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u domaćinstvu i slične primjene kao što su:
  - kuhinjske prostore za osoblje u trgovinama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - Seoske kuće;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim sredinama za stanovanje;
  - Noćenja s doručkom.
22. Sačuvajte ova uputstva.
23. Simbol upozorenja za vruću površinu označen na uređaju znači da je uređaj možda vruć tijekom upotrebe.

# UPOZNAJTE TOSTER



## ZA PRVU UPOTREBU

Kako u tosteru ili grijačem elementu ostaje ostataka od proizvodnje ili ulja, obično će emitirati miris za prvu upotrebu. Normalno je i neće se dogoditi nakon višekratne upotrebe, za prvu upotrebu predlaže se postupak prema sljedećim koracima, osim bez kruha, a zatim pustite da se toster ohladi i započne tostiranje prve kriške.

## KORIŠTENJE TOSTERA

1. Stavite krišku kruha u otvor za kruh u koji se svaki put mogu umetnuti najviše dvije kriške. U prerez za kruh može se staviti samo redovna kriška.  
**NAPOMENA:** Uvjerite se da je ležište za mrvice potpuno postavljeno na mjesto prije upotrebe.
2. Priključite kabel za napajanje u utičnicu.
3. Podesite tipku za kontrolu boje na željenu boju. Postoji razina od 7 položaja, najniži je bijeli, a najviši tamni. Kriška kruha može se prepeći do zlatne boje na položaju „4“.  
**Napomena:**
  - 1) Boja tostiranja na jednoj strani je tamnija od boje dvostrukog kruha na istoj razini.
  - 2) Ako se neprekidno tostira, tostiranje zadnjeg kruha je tamnije od boje prethodnog ciklusa na istoj razini.
4. Pritisnite vertikalnu ručicu dolje dok se ne postavi na mjesto, indikator Otkazivanje će svjetliti i započinje tostiranje. Nakon što se kruh prepeče do unaprijed zadane boje, drška će se automatski okačiti i kruh možete lako ukloniti.

**Napomena:** Ručka nosača može se zakočiti samo kada se aparat poveže na napajanje.

5. Tijekom procesa prženja možete primjetiti boju prženja. Ako je zadovoljavajući, u bilo kojem trenutku možete prekinuti postupak nazdravljanja pritiskom na tipku **Odustani**.
6. Ako je kruh izvađen iz hladnjaka. Podesite tipku za kontrolu boje na željenu boju. Pritisnite ručicu vertikalno dolje dok se ne postavi na svoje mjesto, a zatim pritisnite tipku **DEFROST** (Odmrzavanje) i indikator **DEFROST** će svjetliti. U ovom režimu bit će prepečeno u željenu boju.
7. Ako želite podgrijati hladni prepečeni kruh. Pritisnite ručicu vertikalno dolje dok se ne postavi na svoje mjesto, a zatim pritisnite tipku **REHEAT** (Pogrijavanje) i indikator **REHEAT** će svjetliti. U ovom režimu vrijeme tostiranja je fiksno, sve dok vrijeme prolazi, ručica će automatski niknuti i završiti proces podgrijavanja.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja izvucite kabel iz utičnice i pustite da se aparat potpuno ohladi.
2. Obrišite izvana mekanom suhom krpom, nikada nemojte koristiti metalne čistače.
3. Izvucite ležište za mrvice na dnu tostera i ispraznite ga. Ako se toster koristi često, mrvice kruha treba uklanjati najmanje jednom tjedno. Prije ponovnog korištenja tostera, uvjerite se da je ležište za mrvice potpuno zatvoreno.
4. Kada se ne koristi ili skladišti, kabel za napajanje može biti namotan ispod dna tostera.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 800W

## Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijeloj EU. Da biste spriječili moguću štetu po okoliš ili zdravlje ljudi zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, koristite sustave za vraćanje i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojega je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

## FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Az elektromos berendezések használata során mindig ügyeljen a biztonságra, különös figyelemmel az alábbiakra:

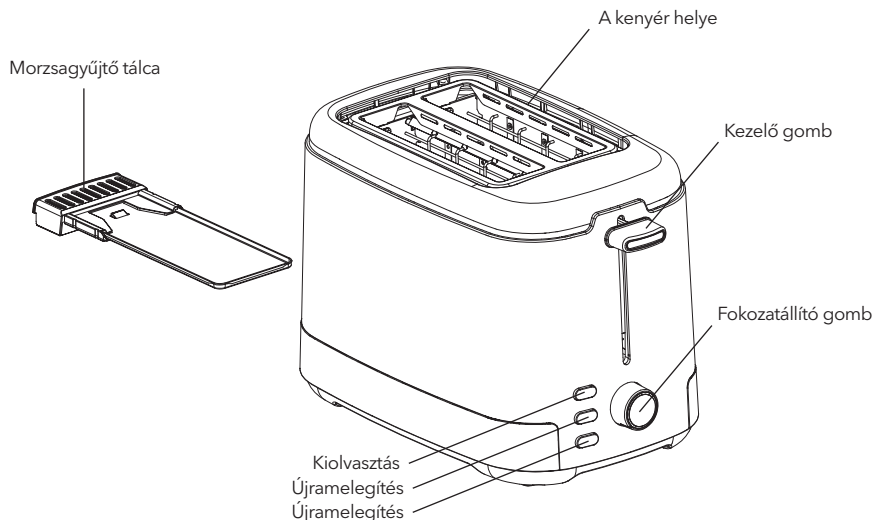
1. Olvassa el az összes pontot.
2. Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján feltüntetett hálózati feszültségre vonatkozó követelmények megegyeznek-e az Ön otthoni hálózatával. Amennyiben nem, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az eladóval és ne használja a készüléket.
3. Ne érintse meg a forró felületeket.
4. Ne tegye ki az alkatrészeket nedvesség hatásának, mert azok áramütést okozhatnak.
5. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett használhatják a készüléket.
6. Áramtalanítsa a készüléket, amikor nem használja.
7. Szigorúan tilos a készüléket sérült tápkábelvel, vagy egyéb más hibás alkatrészsel használni. Ezek cseréjét csak szakember végezheti el.
8. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról/ konyhaszekrényről.
9. Ne helyezze a készüléket nyílt láng, vagy egyéb hőforrás közelébe.
10. Kizárólag rendeltetésszerűen használja a készüléket
11. A túl nagy méretű pékáru, valamint az esetlegesen az ételen maradt alufólia maradványok tűz- és balesetveszélyesek!
12. A kenyér a nem megfelelő beállításkor megéghet, meggyulladhat, ezért soha ne használja a készüléket függöny, vagy egyéb gyúlékony anyag közelében.
13. A készülék gyártója által nem ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
14. Ne próbálja meg kipiszkálni az ételt, amikor a készülék működésben van.
15. A sérülések elkerülése érdekében óvatosan vegye ki az



elkészült ételeket.

16. A készüléket 8 év alatti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
17. Tartsa távol gyermekétől a készüléket.
18. Figyelem: ha a kenyér mérete kisebb, mint 85 mm, akkor fokozottan figyeljen rá a sütés folyamata közben, mert az apró pékáru hamarabb odaéghet.
19. A készüléket tilos távirányítással, vagy külső időzítővel felszerelt vezérlővel használni.
20. Ne használja a készüléket kültéren.
21. A berendezés háztartási céllal, és az alábbiakhoz hasonló helyeken történő használatra ajánlott:
  - Személyzeti konyhákban, irodákban és egyéb munkahelyeken;
  - Falusi vendéglátási szálláshelyeken;
  - Hotellek, motelek és más szálláshelyek vendégei részére;
  - Önellátó szálláshelyeken.
22. Őrizze meg a tájékoztatót későbbi felhasználásra.
23. A készülék használat közben felforrósodik! Ügyeljen rá, hogy ne érjen hozzá ezekhez a felületekhez!

# TERMÉKISMERTETŐ



## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az első alkalommal a gyártástechnológiából adódóan a fűtőszálon maradt maradványok leégnek és ilyenkor a készülékből erős szag és minimális füst is távozhat. Ez normális jelenség és a későbbiek során ez teljesen megszűnik. Az első használatkor is kövesse az alábbi lépéseket, de kenyér behelyezése nélkül.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Tegyen be egy-egy szelet kenyeret az erre kialakított nyílásokba. Egy nyílásba csak egy szeletet tegyen.

**MEGJEGYZÉS:** a morzsagyűjtő tálcát mindig ellenőrizze, hogy megfelelő helyen van-e.

2. Csatlakoztassa a tápkábelt.

3. Állítsa be a kívánt pirítási fokozatot. 7 erősség közül választhat, ahol legalacsonyabb kevésbé, a legmagasabb pedig nagyon megpirítja a kenyeret. A közepesen átsült kenyérhez ajánljuk a "4"-es erősséget.

### **Megjegyzés:**

1) Ha csak egy szelet kenyeret pirít, akkor az adott fokozat jobban megsüti azt.

2) Ha folyamatosan készíti a pirításokat, akkor a készülék átmelegedése miatt ugyanazon fokozat egyre jobban fogja megsütni a kenyereket.

4. Az indításhoz nyomja le teljesen a kezelőgombot, amíg az be nem áll a helyére és a visszajelző el nem kezd világítani. Amint a kenyér eléri a kívánt sütési szintet, a rugós szerek visszaállítják a gombot és kiemeli az elkészült ételt.

**Megjegyzés:** A kezelőgomb csak akkor marad lent, ha a készülék áram alatt van.

5. A pirítási folyamat közben a kenyeret végig az ellenőrzése alatt tarthatja. Ha úgy ítéli meg, hogy a kenyér már elkészült, akkor **Cancel** gombbal bármikor megszakíthatja a folyamatot.

6. Ha fagyasztott kenyeret szeretn peiritani, akkor először állítsa be a kívánt fokozatot, helyezze be a szeleteket, majd nyomja le a gombot. Közvetlen ezután nyomja meg a **DEFROST** gombot. Ekkor a **DEFROST** világítani kezd és a kicsivel hosszabb sütési idő leteltével a kenyér elkészül.

7. Ha szeretné újramelegítenai z időközben kihűlt pirított, akkor helyezze be a szeleteket és nyomja le a gombot. Közvetlen ezután omja meg a **REHEAT** gombot, amikor is a **REHEAT** világítani kezd. Ebben a módban a sütési idő előre be van állítva és a program lejártakor a készülék kiemeli a kenyérszeleteket.

# FIGYELMEZTETÉS

1. Használat előtt távolítsa el minden csomagolást a készülékről.
2. Ha a készülék füstölni kezd, haladéktalanul nyomja meg a **CANCEL** gombot a folyamat megszakításához.
3. Kerülje az éghető anyaggal (vaj, olaj, stb.) bevont kenyerek piritását.
4. A beszorult kenyeret soha ne próbálja meg anélkül eltávolítani, hogy áramtalanította volna a készüléket. Óvatosan szedje ki a megszorult ételt úgy, hogy a fűtőszálak ne sérüljenek meg.
5. Csak normál méretű kenyérszeleteket használjon.
6. Az egyenletes sütési eredmény érdekében javasoljuk, hogy két piritás között várjon legalább 30 másodpercet.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket és várja meg míg kellőképpen lehül.
2. Egy puha ronggyal törölje le a külső borítást.
3. Húzza ki a morzsagyűjtő tálcát és rázza ki belőle a felgyülemllett ételmaradékokat. Ha a készüléket sűrűn használja, akkor érdemes minél gyakrabban kitisztítani a gyűjtőtálcát. A készülék használata előtt mindig győződjön meg arról, hogy a morzsagyűjtőt megfelelően rakta-e vissza.
4. Amikor nem használja a készüléket javasoljuk, hogy a tápkábelt a készülék aljára tekerje fel.

# SPECIFIKÁCIÓK

Hálózati feszültség: AC 220V - 240V~

Frekvencia: 50Hz-60Hz

Teljesítmény: 800W

## HULLADÉKKEZELÉS:



A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Само за домашна употреба.  
Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.

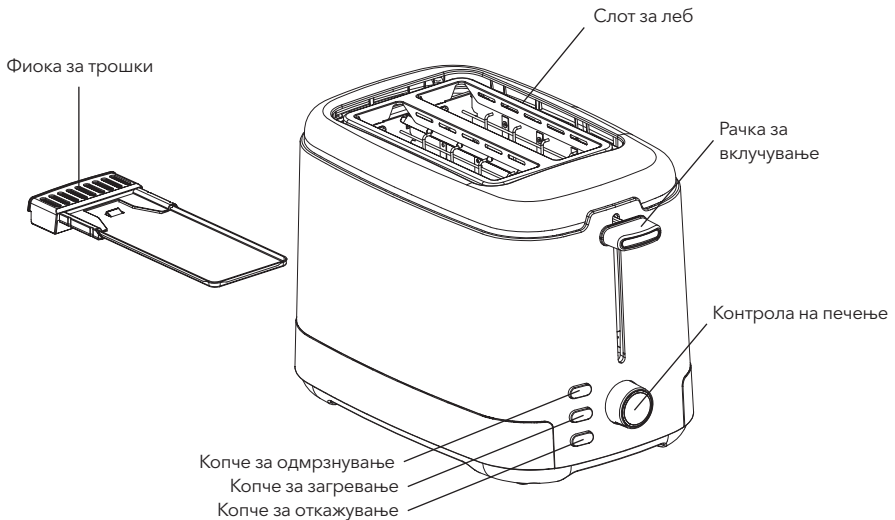
## ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Кога користите електричен апарат. Секогаш треба да се почитуваат основните мерки на претпазливост, вклучително и следново:

1. Прочитајте ги сите упатства
2. Проверете дали излезниот напон одговара на напонот наведен на етикетата на тостерот.
3. Не ја допирајте жешката површина. Користете само рачки или копчиња.
4. За да се заштитите од струен удар, не потопувајте го кабелот, приклучокот или кој било дел од тостерот во вода или друга течност.
5. Потребен е внимателен надзор кога го користат деца во близина .
6. Исклучете го уредот од струја кога не го користите и пред чистење
7. Не користете ниту еден уред со оштетен кабел или приклучок или во невообичаена состојба. Ако неговиот главен кабел е оштетен, производителот мора да го замени во најблискиот сервисен центар или да го замени квалификувано лице.
8. Проверете дали кабелот не виси над работ на масата или работната површина и не допира жешка површина
9. Не ставајте на или во близина на топол гас или електричен режач или во загреана перна.
10. Не користете го уредот за други цели од оние што се наменети.
11. Прекумерна храна, пакувања од метална фолија или прибор не треба да се ставаат во тостерот бидејќи може да предизвикаат пожар или струен удар.
12. Лебот може да изгори, затоа тостерите не смеат да се користат во близина или под завеси и други запаливи материјали и мора да се внимава.

13. Употребата на додатоци што не се препорачани од производителот на уредот може да резултира со повреда.
14. Не обидувајте се да исфрлите храна додека работи тостерот.
15. Задолжително внимателно извадете го лебот по тостирањето за да избегнете повреда.
16. Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, ако тие добиле надзор или упатства за безбедно користење на уредот и ги разбираат опасностите. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на корисниците не смеат да го вршат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор .
17. Чувајте го уредот и кабелот подалеку од дофат на деца под 8 -годишна возраст.
18. Предупредување: ако тостот со мали парчиња леб е долг помал од 85 мм, мора да обрнете внимание на потенцијалниот ризик од изгореници при отстранување на парчињата.
19. Апаратот не е наменет да работи со надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.
20. Не користете го уредот на отворено .
21. Овој уред е наменет за употреба во домаќинството и слични примени како што се :
  - кујнски простории за персонал во продавници, канцеларии и други работни средини ;
  - Селски куќи;
  - од клиенти во хотели, мотели и други станбени области ;
  - Ноќевања со појадо.
22. Зачувајте ги ива упатство.
23. Симболот за предупредување за жешка површина на уредот покажува дека уредот може да биде жежок за време на користењето

# ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ТОСТЕРОТ



## ЗА ПРВА УПОТРЕБА

Бидејќи има остаток од производство или масло оставено во тостерот или грејниот елемент, обично емитува мирис при првата употреба. Тоа е нормално и нема да се случи по повторна употреба, за прва употреба се предлага постапка според следните чекори, освен без леб, а потоа оставете го тостерот да се излади и започнете со тостирање на првото парче.

## КОРИСТЕЊЕ НА ТОСТЕРОТ

- Ставете парче леб во дупката за леб во која секој пат може да се вметнат најмногу две парчиња. Во процесот за леб може да се стави само редовно парче. **ЗАБЕЛЕШКА:** Осигурајте се дека фиоката за трошки е целосно сместена на местото пред употреба.
  - Вклучете го кабелот за напојување во штекер.
  - Поставете го копчето за контрола на бојата на саканата боја. Има ниво од 7 позиции, најниското е бело, а највисокото е темно. Парче леб може да се препече до златна боја во положбата „4“.
- Забелешка:**
- Бојата на тостот од една страна е потемна од бојата на двојниот леб на исто ниво.
  - Ако се тостира постојано, тостирањето на последниот леб е потемно од бојата на претходниот циклус на исто ниво.
- Притиснете ја вертикалната рачка на количката надолу додека не се прицврсти на своето место, индикаторот. Откажи ќе светне и ќе почне да тостира. Откако лебот ќе се препече со однапред одредена боја, рачката на кочијата ќе виси автоматски и лесно можете да го отстраните лебот. **Забелешка:** Рачката на држачот може да се закочи само кога апаратот е поврзан со напојување.
  - Може да ја забележите бојата на пржењето за време на пржењето. Ако е задоволително, можете да го прекинете процесот на тостирање во секоје време со притискање на копчето Откажи.
  - Ако лебот се извади од фрижидер. Прилагодете го копчето за контрола на бојата на саканата боја. Притиснете ја рачката на количката вертикално надолу додека не се затегне на своето место, потоа притиснете го копчето **DEFROST** (одмрзнување) и индикаторот за **DEFROST** ќе светне. Во овој режим, ќе се тостира во саканата боја.
  - Ако сакате да го загреете студениот тост. Притиснете ја рачката на нисачот вертикално надолу додека не се прицврсти на своето место, потоа притиснете го копчето **REHEAT** (ПОДГРЕВАЊЕ) и индикаторот **REHEAT** ќе светне. Во овој режим, времето на тостирање е фиксирано, додека времето тече, рачката на количката автоматски ќе се појави и ќе го заврши процесот на греење.

# ВНИМАНИЕ

1. Отстранете ги сите заштитни обвивки пред наздравувањето.
2. Ако тостерот почне да пуши, притиснете го копчето Откажи за веднаш да престанете со наздравување.
3. Избегнувајте наздравување на храната со екстремно течни состојки како што е путерот.
4. Никогаш не обидувајте се да го отстраните заглавениот леб во процепите без претходно да го исклучите тостерот од електричниот штекер. Внимавајте да не го оштетите внатрешниот механизам или грејните елементи при вадење леб.
5. Отворот за леб се применува само за наздравување на редовно парче леб
6. За да постигнете униформа боја, препорачуваме да чекате минимум 30 секунди помеѓу секое наздравување за да може контролата на бојата да се ресетира автоматски.

# ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Пред чистење, исклучете го апаратот од струја и оставете го целосно да се излади.
2. Избришете ја надворешноста со мека сува крпа, никогаш не користете метални пасти.
3. Извлечете ја фиоката за трошки на дното на тостерот и испразнете ја. Ако тостерот се користи често, трошките од леб треба да се отстранат најмалку еднаш неделно. Пред повторно да користите тостер, проверете дали фиоката за трошки е целосно затворена.
4. Кога не се користи или складира, кабелот за напојување може да се намота под дното на тостерот.

# ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон: AC 220V - 240V~  
Фреквенција: 50Hz-60Hz  
Можност: 800W

## Правилно отстранување на овој производ



Ова означување покажува дека овој производ не треба да се фрла со други отпадоци за домаќинство низ цела ЕУ. За да спречите евентуална штета врз животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте со продавачот на мало каде што е купен производот, тие можат да го земат овој производ за безбедно рециклирање во животната средина.

## IMPORTANTE INSTRUÇÃO DE SEGURANÇA

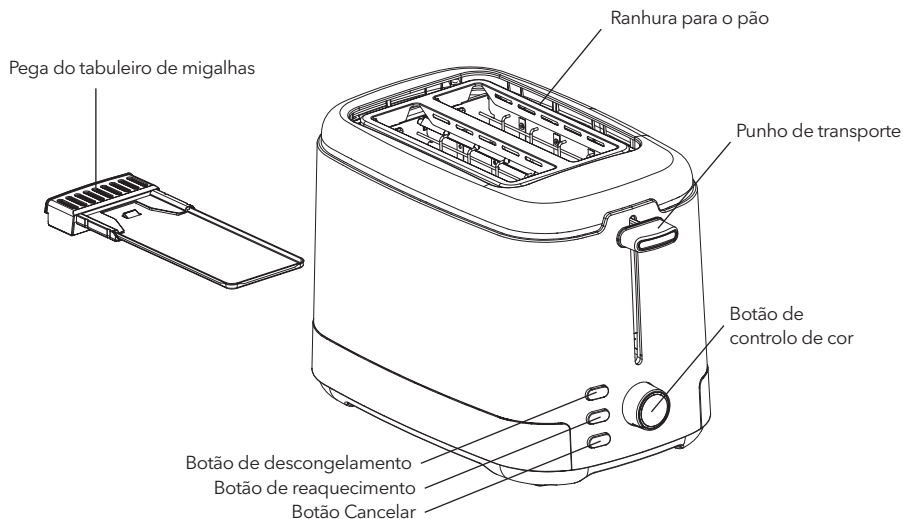
Ao utilizar aparelhos eléctricos. As precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo o seguinte:

1. Ler todas as instruções.
2. Certifique-se de que a sua tensão de saída corresponde à tensão indicado no rótulo de classificação da torradeira.
3. Não tocar na superfície quente. Utilizar apenas pegas ou puxadores.
4. Para proteger contra choques eléctricos, não mergulhar o cabo, ficha, ou qualquer parte da torradeira em água ou outro líquido.
5. É necessária uma supervisão apertada quando é utilizada por ou perto de crianças.
6. Desligar a unidade da tomada quando não estiver a ser utilizada e antes da limpeza.
7. Não utilizar qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificados, ou em estado anormal. Se o seu cordão principal estiver danificado, deve estar substituído pelo fabricante, o agente de serviço mais próximo ou um pessoa qualificada.
8. Não deixar o cordão pendurado sobre a borda da mesa ou do balcão, ou tocar a superfície quente.
9. Não colocar sobre ou perto de um queimador a gás quente ou eléctrico, ou num forno aquecido.
10. Não utilizar o aparelho para outra utilização que não a prevista.
11. Os alimentos de tamanho superior, embalagens de folha metálica ou utensílios não devem ser inseridas na torradeira, pois podem causar incêndio ou choque eléctrico.
12. O pão pode arder, pelo que as torradeiras não devem ser utilizadas perto ou abaixo cortinas e outros materiais combustíveis, e devem ser vigiada.
13. A utilização de acessórios não recomendados pela o



- fabricante do aparelho pode causar lesões.
14. Não tente desalojar alimentos quando a torradeira estiver em funcionamento
  15. Não se esqueça de retirar o pão cuidadosamente após o brinde, de modo a evitar ferimentos
  16. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e acima e pessoas com redução física, sensorial ou 13 capacidades mentais ou falta de experiência e conhecimento se foram objecto de supervisão ou instruções relativas a utilização do aparelho de uma forma segura e compreender o perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.  
A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
  17. Manter o aparelho e o seu cordão fora do alcance das crianças menos de 8 anos.
  18. Atenção: se torrar pequenas fatias de pão com menos de 85mm de comprimento, deve prestar atenção ao risco potencial de queimadura quando tirando as fatias.
  19. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
  20. Não utilizar o aparelho ao ar livre.
  21. Este aparelho destina-se a ser utilizado em casa e aplicações semelhantes, tais como:
    - Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros trabalhos ambientes;
    - Casas agrícolas;
    - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos residenciais ambientes;
    - Ambientes do tipo cama e pequeno-almoço.
  22. Guardar estas instruções.
  23. O símbolo de aviso de superfície quente é marcado no aparelho significa que o aparelho pode estar quente durante a sua utilização.

# TOSTRA CONHECIMENTO



## PARA A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Como há resíduos de fabrico ou óleo que permanece na torradeira ou no elemento térmico, normalmente emitirá o odor para o primeira utilização. É normal e não ocorrerá após várias utilizações, para a primeira utilização sugere-se a operação de acordo com para as etapas abaixo, excepto sem pão, depois deixar arrefecer a torradeira e começar a tostar a primeira fatia.

## TOSTRA DE UTILIZAÇÃO

1. Colocar uma fatia de pão na fenda do pão que pode ser inseridas duas fatias, no máximo, de cada vez. Apenas a Uma fatia regular pode ser colocada na ranhura do pão.

**NOTA:** Certifique-se de que o tabuleiro de migalhas está completamente posicionado no local antes de usar.

2. Ligar o cabo de alimentação à tomada.
3. Ajustar o botão de controlo de cor à cor desejada. Aí é de 7 posições, o mais baixo é branco e o mais alto é o puce. A fatia de pão pode ser tostada a cor dourada na posição de "4".

**Nota:**

- 1) A cor da tosta para um lado é mais escura do que a cor para pão duplo ao mesmo nível.
  - 2) Se torrado continuamente, torrar a cor para o este último pão é mais escuro do que a cor do pão anterior ciclo ao mesmo nível.
4. Puxador do carro na vertical até ser posicionado no local, o indicador de Cancelamento será iluminado, e começa o brindar. Uma vez o pão foi tostado à cor predefinida, a carruagem a pega será automaticamente levantada, e você pode remover o pão prontamente.

**Nota:** A pega do carro só pode ser trancada quando o aparelho se liga à fonte de alimentação.

5. Durante o processo de tostagem, pode observar o cor do brinde. Se for satisfatório, pode interromper o processo de tostagem, premindo o botão **Cancelar** em qualquer altura.
6. Se o pão tiver sido retirado da geladeira. Ajustar o botão de controlo de cor à cor desejada. Prima cabo de transporte para baixo na vertical até ser posicionado no local, depois pressione o botão **DEFROST** e o O indicador de **DEFROST** será iluminado. Neste modo será torrado à sua cor desejada.
7. Se quiser reaquecer o pão tostado frio. Pressione a pega do carrinho na vertical até ficar
8. posicionado no lugar, depois premir o botão **REAQUECER** e o indicador de **REAQUECIMENTO** será iluminado. Em este modo de torrar o tempo é fixo, desde que o tempo seja atropelamento, a pega da carruagem irá automaticamente surgir e acabar com o processo de reaquecimento

## CUIDADO

1. Retirar todos os invólucros de protecção antes de torrar.
2. Se a torradeira começar a fumar, premir o botão Cancelar para parar de brincar. imediatamente.
3. Evitar tostar os alimentos com ingredientes extremamente escorregadios. como a manteiga.
4. Nunca tente remover o pão encravado nas ranhuras sem desligando primeiro a torradeira da tomada eléctrica. Certifique-se de que para não danificar o mecanismo interno ou os elementos de aquecimento ao retirar o pão.
5. A fenda do pão só é aplicável para brincar pão normal fatia
6. A fim de obter uma cor uniforme, recomendamos-lhe que deve esperar um mínimo de 30s entre cada tosta para que o controlo da cor pode ser repostos automaticamente.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes de limpar, desligar a ficha do aparelho e deixar o aparelho arrefecer completamente.
2. Limpar o exterior com um pano macio e seco, nunca usar polimento de metal.
3. Puxar o tabuleiro de migalhas no fundo da torradeira e esvaziá-lo. Se a torradeira for utilizada frequentemente, acumular pão As migalhas devem ser removidas pelo menos uma vez por semana. Certifique-se de que o tabuleiro das migalhas está completamente fechado antes de usar a torradeira novamente.
4. Quando não for utilizado ou armazenado, o cabo de alimentação pode ser enrolado debaixo do fundo da torradeira.

## ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Voltagem: AC 220V - 240V~

Frequência: 50Hz-60Hz

Potência: 800W

Eliminação correcta deste produto:



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para prevenir possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, por favor utilize a devolução e sistemas de recolha ou contactar o retalhista onde o produto foi adquirido, podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

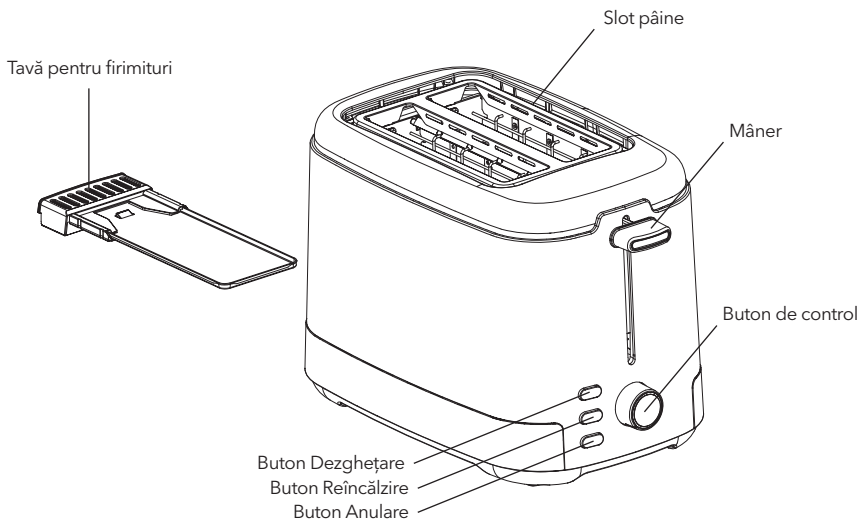
## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

La utilizarea aparatului electric ar trebui respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Asigurați-vă că tensiunea de ieșire corespunde cu tensiunea indicată pe eticheta de rating a prăjitorului de pâine.
3. Nu atingeți suprafața fierbinte. Utilizați numai mânerele sau butoanele.
4. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu introduceți cablul, ștecherul sau orice parte a prăjitorului de pâine în apă sau alt lichid.
5. O supraveghere atentă este necesară atunci când este utilizat de sau lângă copii.
6. Deconectați aparatul de la priză atunci când nu îl utilizați și înainte de curățare.
7. Nu folosiți niciun aparat cu un cablu sau o priză deteriorate sau în stare anormală. Dacă cablul său principal este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, cel mai apropiat agent de service sau de o persoană calificată.
8. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau blatului sau să atingă suprafețe fierbinți.
9. Nu puneți pe sau lângă un arzător cu gaz fierbinte sau electric sau într-un cuptor încălzit.
10. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele destinate acestuia.
11. Alimentele supradimensionate, pachetele din folie de metal sau ustensilele nu trebuie introduse în prăjitor de pâine, deoarece acestea pot provoca incendiu sau electrocutare.
12. Pâinea poate arde, astfel încât prăjitorul de pâine nu trebuie folosit lângă sau sub perdele și alte materiale inflamabile și trebuie supravegheat.
13. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producătorul aparatului poate cauza răniri.

14. Nu încercați să dislocați mâncarea atunci când prăjitorul de pâine este în funcțiune
15. Asigurați-vă că scoateți pâinea cu atenție după prăjire, pentru a evita rănille
16. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă li s-a acordat supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
17. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
18. **Atenție:** dacă pâinea prăjită de felii mici de pâine are o lungime mai mică de 85 mm, trebuie să acordați atenție riscului potențial de arsură atunci când scoateți feliile.
19. Aparatul nu este destinat să funcționeze cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de control de la distanță separat.
20. Nu utilizați aparatul în aer liber.
21. Acest aparat este destinat să fie utilizat în aplicații de uz casnic și similare, cum ar fi:
  - Spații de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - Ferme;
  - De către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - Medii tip bed&breakfast.
22. Salvați aceste instrucțiuni.
23. Simbolul de avertizare a suprafeței fierbinți este marcat pe aparat, ceea ce înseamnă că aparatul poate fi fierbinte în timpul utilizării.

# PRĂJITOR DE PÂINE



## PRIMA UTILIZARE

Deoarece există reziduuri de fabricație sau ulei rămas în prăjitor de pâine sau element de căldură, de obicei va emite miros pentru prima utilizare. Este normal și nu va apărea după mai multe utilizări, pentru prima utilizare se recomandă operația conform pașilor de mai jos, fără pâine, apoi lăsați prăjitorul să se răcească și începeți să prăjiți prima felie.

## UTILIZAREA PRĂJITORULUI

1. Puneți felia de pâine în fanta de pâine în care pot fi introduse cel mult două felii de fiecare dată. Numai o felie obișnuită poate fi plasată în fanta de pâine. **NOTĂ:** Asigurați-vă că tava pentru firimituri este complet poziționată în poziție înainte de utilizare.

2. Conectați cablul de alimentare la priză.

3. Setează butonul de control al culorii la culoarea dorită. Există un nivel cu 7 poziții, cel mai mic este alb și cel mai înalt este închis. Felia de pâine poate fi prăjită până la culoarea aurie în poziția „4”.

**Notă:**

- 1) Culoarea prăjirii pentru o parte este mai închisă decât cea pentru pâinea dublă la același nivel.
  - 2) Dacă se prăjește continuu, culoarea prăjirii pentru cea din urmă pâine este mai închisă decât culoarea ciclului anterior la același nivel.
4. Apăsăți mânerul prăjitorului în jos vertical până când este poziționat corect indicatorul Anulare va fi aprins și începe prăjirea. Odată ce pâinea a fost prăjită la culoarea prestabilită, mânerul prăjitorului va fi împins automat și puteți scoate pâinea cu ușurință.

**Notă:** Mânerul prăjitorului poate fi blocat numai atunci când aparatul se conectează la sursa de alimentare.

5. În timpul procesului de prăjire, puteți observa culoarea prăjirii. Dacă este satisfăcător, puteți întrerupe procesul de prăjire apăsând butonul Cancel în orice moment.
6. Dacă pâinea a fost scoasă din frigider. Setăți butonul de control al culorii la culoarea dorită. Apăsăți mânerul prăjitorului în jos vertical până când este poziționat corect, apoi apăsați butonul **DEFROST** și indicatorul **DEFROST** va fi aprins. În acest mod va fi prăjit la culoarea dorită.
7. Dacă doriți să reîncălziți pâinea prăjită rece. Apăsăți mânerul prăjitorului vertical până când este poziționat corect, apoi apăsați butonul **REHEAT** și indicatorul **REHEAT** va fi aprins. În acest mod, timpul de prăjire este fix, atâta timp cât timpul se scurge, mânerul prăjitorului va fi împins automat și va termina procesul de reîncălzire.

## ATENȚIE

1. Îndepărtați toate ambalajele de protecție înainte de prăjire.
2. Dacă prăjitorul de pâine începe să scoată fum, apăsați butonul Anulare pentru a opri imediat prăjirea.
3. Evitați să prăjiți mâncarea cu ingrediente extrem de lichide, cum ar fi untul.
4. Nu încercați niciodată să scoateți pâinea blocată în fante fără a scoate mai întâi prăjitorul de pâine din priză. Asigurați-vă că nu deteriorați mecanismul intern sau elementele de încălzire atunci când scoateți pâinea.
5. Fanta pentru pâine se aplică numai pentru prăjirea feliei obișnuite de pâine
6. Pentru a obține o culoare uniformă, vă recomandăm să așteptați minimum 30 de secunde între fiecare prăjire, astfel încât controlul culorii să se poată reseta automat.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățare, deconectați aparatul și lăsați aparatul să se răcească complet.
2. Ștergeți exteriorul cu o cârpă moale uscată, nu folosiți niciodată obiecte metalice pentru curățare
3. Trageți tava pentru firimituri în partea de jos a prăjitorului de pâine și goliți-o. Dacă prăjitorul de pâine este folosit frecvent, pesmetul acumulat trebuie îndepărtat cel puțin o dată pe săptămână. Asigurați-vă că tava pentru firimituri este complet închisă înainte de a utiliza din nou prăjitorul de pâine.
4. Când nu se utilizează sau se depozitează, cablul de alimentare poate fi înfășurat sub fundul prăjitorului de pâine.

## TECHNICAL SPECIFICATION

Voltaj: AC 220V - 240V~

Frecvență: 50Hz-60Hz

Putere: 800W

Eliminarea corectă a acestui produs:



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul dvs. folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul, acesta poate lua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediul înconjurător.

## POMEMBNA NAVODILA GLEDE VARNOSTI

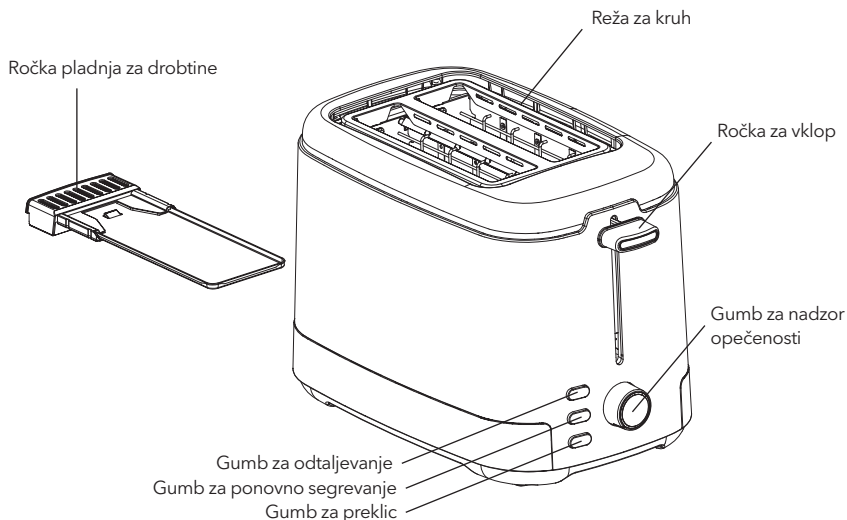
Ko uporabljate električni aparat, morate vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Preberite vsa navodila.
2. Prepričajte se, da napetost v vtičnici ustreza napetosti, navedeni na nalepki z nazivnimi podatki na opekaču kruha.
3. Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte samo ročaje ali gumbe.
4. Da preprečite električni udar, ne potaplajte kabla, vtiča ali katerega koli dela opekača kruha v vodo ali drugo tekočino.
5. Če aparat uporabljajo otroci ali ga uporabljate v njihovi bližini, je potreben natančen nadzor.
6. Ko opekača kruha ne uporabljate in preden ga boste čistili, ga odklopite iz napajalne vtičnice.
7. Nobenega aparata ne upravljajte, če je kabel ali vtič pri njem poškodovan ali če aparat ni v normalnem stanju. Če je omrežni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati proizvajalec, najbližji serviser ali usposobljena oseba.
8. Poskrbite, da kabel ne bo visel prek roba mize ali pulta in da se ne bo dotikal vroče površine.
9. Aparata ne postavljajte na plinski ali električni gorilnik v ogreto pečico ali pa v bližino tega gorilnika ali pečice.
10. Aparat uporabljajte samo za predvideni namen.
11. V opekač kruha ne smete vstavljati živil, ki so prevelika, embalaže iz kovinske folije ali pribora, saj lahko zaradi tega pride do požara ali električnega udara.
12. Kruh se lahko zažge, zato opekačev kruha ne smete uporabljati blizu zaves ali pod njimi ali blizu drugega vnetljivega materiala ali pod njim, morate pa jih tudi nadzorovati.
13. Če bi uporabljali pripomočke, ki jih proizvajalec aparata ne priporoča, bi lahko prišlo do telesnih poškodb.



14. Med tem ko opekač kruha deluje, živil ne skušajte izvleči iz njega.
15. Da preprečite telesne poškodbe, kruh previdno vzemite ven šele potem, ko je opečen.
16. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so starejši od 8 let ter so pod nadzorom.
17. Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini aparata in njegovega napajalnega kabla.
18. Opozorilo: ko iz opekača jemljete opečene majhne rezine kruha, ki so krajše od 85 mm, morate upoštevati tveganje, da se lahko zažgejo.
19. Aparat ni namenjen upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
20. Aparata ne uporabljajte na prostem.
21. Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in temu podobnih okoljih, kot so
  - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - kmetije,
  - hoteli, moteli in nastanitve drugih vrst, kjer je ta aparat na voljo gostom, ter
  - nastanitve z nočitvijo in zajtrkom.
22. Ta navodila shranite.
23. Opozorilni simbol za vročo površino, ki je na aparatu, pomeni, da je aparat med uporabo lahko vroč.

# PREDSTAVITEV OPEKAČA KRUHA



## OB PRVI UPORABI

Ker so v opekaču kruha ali grelnem elementu ostanki proizvodnje ali olja, bo ob prvi uporabi običajno oddajal vonjave. To je normalno in se po nekaj uporabah ne bo več dogajalo; ob prvi uporabi je priporočeno, da opekač, v katerem ni kruha, upravljate po navedenih korakih, nato pa pustite, da se ohladi, in opečete prvo rezino.

## UPORABA OPEKAČA KRUHA

1. Rezino kruha vstavite v režo za kruh, v katero vsakič lahko vstavite največ dve rezini. V režo za kruh lahko vstavite le rezino kruha pravih oblik. **OPOMBA:** Pred uporabo se prepričajte, da je pladenj za drobtine v celoti pravilno nameščen.
2. Priklopite napajalni kabel v vtičnico.
3. Nastavite gumb za nadzor opečenosti na zeleno barvo. Stopenj je 7; najnižja pomeni svetlo barvo, najvišja pa temno. Rezino kruha je mogoče opeči do zlate barve na stopnji „4“.

### Opomba:

- 1) Barva opečenosti na eni strani je pri isti stopnji temnejša od barve te strani pri dveh rezinah.
  - 2) Če pečenja ne prekinete, je pri isti stopnji barva opečenosti kruha pri zadnjem ciklu temnejša od barve kruha pri prejšnjem ciklu.
4. Ročka za vklop pritisnite navpično navzdol, dokler ni nameščena; zasvetil bo indikator preklica in začelo se bo opekanje. Ko je kruh opečen na predhodno nastavljeno barvo, se bo ročka za vklop samodejno sprožila navzgor in kruh boste zlahka odstranili.

**Opomba:** Ročka za vklop je mogoče zapahnuti le, ko je aparat priključen na napajanje.

5. Med postopkom opekanja lahko opazujete barvo opekanja. Če vam je všeč, lahko prekinete postopek opekanja, tako da kadar koli pritisnete gumb Cancel (Preklic).
6. Če ste kruh vzeli iz hladilnika, naredite naslednje. Nastavite gumb za nadzor opečenosti na zeleno barvo. Pritisčajte ročko za vklop navpično navzdol, dokler ni nameščena, nato pa pritisnite gumb **DEFROST** (ODTALJEVANJE) in zasvetil bo indikator **DEFROST** (ODTALJEVANJE). V tem načinu bo opečen na zeleno barvo.
7. Če želite pogreti hladen opečen kruh, naredite naslednje. Pritisčajte ročko za vklop navpično navzdol, dokler ni nameščena, nato pa pritisnite gumb **REHEAT** (POGREVANJE) in zasvetil bo indikator **REHEAT** (POGREVANJE). V tem načinu je čas opekanja nespremenljiv, tako da se bo ročka za vklop po določenem času samodejno sprožila navzgor in prekinila postopek pogrevanja.

# SVARILO

1. Pred opekanjem odstranite vse zaščitne ovoje.
2. Če se iz opekača začne kaditi, pritisnite gumb Cancel (Prekliči), da opekanje takoj prekinete.
3. Ne opekajte živil z zelo tekočimi sestavinami, kot je maslo.
4. Kruha, ki se je zataknil v režah, nikoli ne skušajte odstraniti, ne da bi opekač najprej odklopili iz električne vtičnice. Pazite, da pri odstranjevanju kruha ne boste poškodovali notranjega mehanizma grelnih elementov.
5. Reža za kruh je primerna le za opekanje rezin kruha pravih oblik.
6. Da dosežete enakomerno barvo, priporočamo, da med vsakim opekanjem počakate najmanj 30 sekund, tako da bo nadzor opečenosti lahko samodejno ponastavljen.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem odklopite aparat in počakajte, da se popolnoma ohladi.
2. Zunanjo površino obrišite z mehko, suho krpo; nikoli ne uporabljajte kovinskih loščil.
3. Izvlecite pladenj za drobtine na dnu opekača kruha in ga izpraznite. Če opekač kruha pogosto uporabljate, morate drobtine odstranjevati vsaj enkrat tedensko. Preden opekač kruha znova uporabite, se prepričajte, da je pladenj za drobtine popolnoma zaprt.
4. Ko opekača kruha ne uporabljate ali ko je shranjen, lahko napajalni kabel navijete pod dnom.

## TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Napetost: AC 220-240 V~

Frekvenca: 50-60 Hz

Moč: 800 W

Pravilno odstranjevanje tega izdelka:



Ta oznaka kaže, da tega izdelka nikjer v Evropski uniji ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi, ki nastane zaradi nenadzorovanega odlaganja v okolju, izdelek odgovorno reciklirajte, da boste spodbujali trajnostno naravno ponovno uporabo virov surovin. Uporabljeno napravo vrnite prek sistemov za vračanje in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili; ta izdelek lahko prevzame in ga reciklira na način, ki je varen za okolje.

## VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

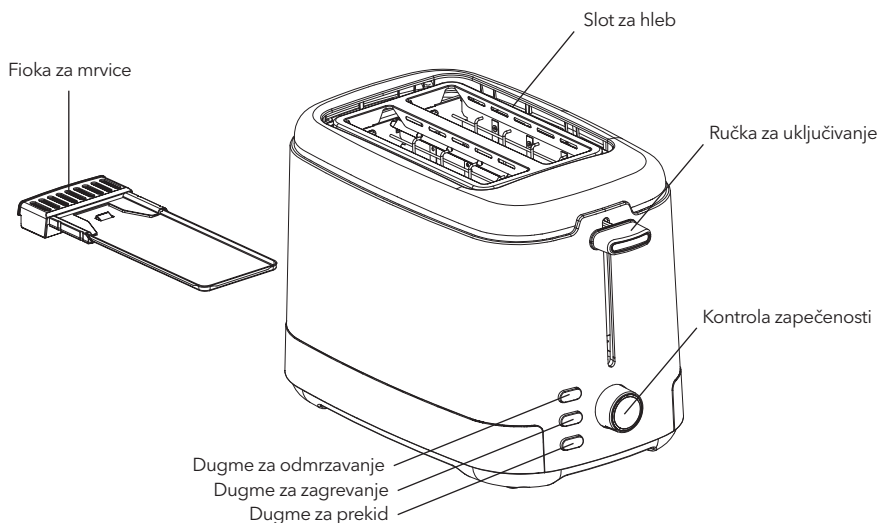
Kada koristite električni aparat. Uvek se treba pridržavati osnovnih mera predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Pročitajte sva uputstva.
2. Proverite da li izlazni napon odgovara naponu navedenom na nalepnici sa oznakom tosteru.
3. Ne dodirujte vruću površinu. Koristite samo ručke ili dugmad.
4. Da biste se zaštitili od električnog udara, nemojte uranjati kabl, utikač ili bilo koji deo tosteru u vodu ili drugu tečnost.
5. Pažljiv nadzor je neophodan kada ga koriste deca u blizini.
6. Isključite jedinicu iz utičnice kada se ne koristi i pre čišćenja.
7. Ne koristite nijedan uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem ili u neobičnom stanju. Ako mu je glavni kabl oštećen, proizvođač ga mora zameniti najbliži servis ili kvalifikovana osoba.
8. Pazite da kabl ne visi preko ivice stola ili radne površine ili da dodiruje vruću površinu.
9. Ne stavljajte na ili blizu vrućeg gasnog ili električnog gorionika ili u zagrejanu rernu.
10. Uređaj ne koristite za druge namene, osim za predviđenu.
11. Prevelika hrana, paketi metalnih folija ili posuđa ne smeju se stavljati u toster jer mogu prouzrokovati požar ili električni udar.
12. Hleb može izgoreti, pa se tosteri ne smeju koristiti blizu ili ispod zavesa i drugih zapaljivih materijala i moraju se paziti.
13. Upotreba dodatka za koje proizvođač uređaja ne preporučuje, može prouzrokovati povrede.
14. Ne pokušavajte da izbacite hranu dok toster radi
15. Obavezno pažljivo vadite hleb nakon tostiranja kako biste izbegli povrede
16. Ovaj aparat mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina i više i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva u

vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i ako razumeju uključene opasnosti. Deca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju vršiti deca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

17. Uređaj i kabl držite van dohvata dece mlađe od 8 godina.
18. Upozorenje: ako je tost sa malim kriškama hleba dužine manje od 85 mm, prilikom vađenja kriški morate obratiti pažnju na potencijalni rizik od opekotina.
19. Aparatom nije predviđeno da se njime rukuje pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
20. Ne koristite uređaj na otvorenom.
21. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i slične primene kao što su:
  - kuhinjske prostore za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - Seoske kuće;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim sredinama za stanovanje;
  - Noćenja s doručkom.
22. Sačuvajte ova uputstva.
23. Simbol upozorenja za vruću površinu označen na uređaju znači da je uređaj možda vruć tokom upotrebe.

# UPOZNAJTE TOSTER



## ZA PRVU UPOTREBU

Kako u tosteru ili grejnom elementu ostaje ostataka od proizvodnje ili ulja, obično će emitirati miris za prvu upotrebu. Normalno je i neće se dogoditi nakon višekratne upotrebe, za prvu upotrebu predlaže se postupak prema sledećim koracima, osim bez hleba, a zatim pustite da se toster ohladi i započne tostiranje prve kriške.

## KORIŠĆENJE TOSTERA

1. Stavite krišku hleba u otvor za hleb u koji se svaki put mogu umetnuti najviše dve kriške. U prorez za hleb može se staviti samo redovna kriška.

**NAPOMENA:** Uverite se da je ležište za mrvice potpuno postavljeno na mesto pre upotrebe.

2. Priključite kabl za napajanje u utičnicu.
  3. Podesite dugme za kontrolu boje na željenu boju. Postoji nivo od 7 položaja, najniži je beli, a najviši tamni. Kriška hleba može da se prepeče do zlatne boje na položaju „4“.
- Napomena:**
- 1) Boja tostiranja na jednoj strani je tamnija od boje dvostrukog hleba na istom nivou.
  - 2) Ako se neprekidno tostira, tostiranje poslednjeg hleba je tamnije od boje prethodnog ciklusa na istom nivou.
4. Pritisnite vertikalnu ručicu kolica dole dok se ne postavi na mesto, indikator Otkazivanje će svetliti i započine tostiranje. Nakon što se hleb prepeče do unapred zadate boje, drška kočije automatski će se okačiti i hleb možete lako ukloniti.

**Napomena:** Ručka nosača može da se zakочи samo kada se aparat poveže na napajanje.

5. Tokom procesa prženja možete primetiti boju prženja. Ako je zadovoljavajući, u bilo kom trenutku možete prekinuti postupak nazdravljanja pritiskom na dugme **Odustani**.
6. Ako je hleb izvađen iz frižidera. Podesite dugme za kontrolu boje na željenu boju. Pritisnite ručicu kolica vertikalno dole dok se ne postavi na svoje mesto, a zatim pritisnite dugme **DEFROST** (Odmrzavanje) i indikator **DEFROST** će svetliti. U ovom režimu biće prepečeno u željenu boju.
7. Ako želite da podgrejete hladni prepečeni hleb. Pritisnite ručicu nosača vertikalno dole dok se ne postavi na svoje mesto, a zatim pritisnite dugme **REHEAT** (Pogrevanje) i indikator **REHEAT** će svetliti. U ovom režimu vreme tostiranja je fiksno, sve dok vreme teče, ručica kolica će automatski niknuti i završiti proces podgrevanja.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Pre čišćenja izvucite kabl iz utičnice i pustite da se aparat potpuno ohladi.
2. Obrišite spolja mekanom suvom krpom, nikada nemojte koristiti metalne paste.
3. Izvucite ležište za mrvice na dnu tostera i ispraznite ga. Ako se toster koristi često, mrvice hleba treba uklanjati najmanje jednom nedeljno. Pre ponovnog korišćenja tostera, uverite se da je ležište za mrvice potpuno zatvoreno.
4. Kada se ne koristi ili skladišti, kabl za napajanje može biti namotan ispod dna tostera.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 800W

### Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

TESLA

tesla.info

